



CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

ESTRATTO

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

N. 178

OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2003/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

L'anno *duemiladue*, addì *nove* del mese di *Ottobre* alle ore *18.00* nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco	- <i>MATTIOLI Carla</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>REVIGLIO Arnaldo</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>ARCHINA' Giuseppe</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>CHIABERGE Claudio</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MARCECA Baldassare</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>MANCINI Marina</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRACCO Angela</i>	<i>SI</i>
Assessore	- <i>BRUNATTI Luca</i>	<i>SI</i>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. ssa *IMBIMBO Iris*.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

LA GIUNTA COMUNALE

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'**Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria n. 21 del 09/10/2002**, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: **“BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2003/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA”**;

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

D E L I B E R A

Di accogliere integralmente la proposta predisposta dall'**Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria**, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

SUCCESSIVAMENTE

Con votazione unanime favorevole espressa in forma palese;

DELIBERA

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art.134, 4° comma, del D. Lgs 18.8.2000, n. 267, “Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali”.

~~~~~



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
-----♦-----

Alla Giunta Comunale  
Proposta di deliberazione 21/2002  
redatta dall'Area Economico Finanziaria

OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO  
PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

Avigliana, 09 ottobre 2002

Per IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
IL FUNZIONARIO INCARICATO  
F.TO (Susanna MOLLAR)

L'ASSESSORE AL BILANCIO  
F.TO (Arnaldo REVIGLIO)





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

Premesso che:

- il Consiglio Comunale con deliberazione n. 28 in data 11/3/2002, esecutiva, ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2002 e il bilancio pluriennale e la relazione previsionale e programmatica del periodo 2002/2004;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 42 in data 13/3/2002, dichiarata immediatamente eseguibile, ha attribuito le risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2002;
- il Responsabile area tecnico manutentiva – LL.PP., ha richiesto una variazione urgente di bilancio di € 30.000,00 al fine di poter partecipare al progetto della Comunità Montana Bassa Valle Susa e Val Cenischia per l'attuazione di interventi di miglioramento dei boschi, la cui presentazione scade il 15/10/2002;
- in relazione alla presentazione, in data 7/10, di domanda di pensionamento con decorrenza 1/1/2003, di un dipendente comunale occorre procedere al reperimento dei fondi per l'incarico dell'espletamento delle pratiche per il trattamento provvisorio e definitivo di pensione ammontante ad € 744,00;
- la copertura dei costi può essere effettuata con storni tra interventi;
- data l'urgenza occorre procedere ai sensi del comma 4 dell'art. 175 del DLgs. 267/2000;
- il presente atto dovrà essere ratificato, a pena di decadenza, dall'organo consiliare entro i sessanta giorni dall'adozione;
- la circolare 1/10/97, n. FL 25/97 del Ministero dell'Interno inerente "Chiarimenti in merito all'attività gestionale degli enti locali a seguito della legge 15 maggio 1997, n. 127" al punto 7 prevede che le variazioni di bilancio adottate in via d'urgenza possono essere riferite a tutto il periodo di vigenza del bilancio pluriennale;
- il Ministero dell'Interno con risoluzione 18 settembre 1995 n. 6741, ha dichiarato che nel caso di variazioni adottate in via d'urgenza dalla Giunta, il parere dell'organo di revisione deve essere formulato al momento della ratifica consiliare;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 75 del 24/4/2002 ha stabilito gli indirizzi per il rispetto del patto di stabilità previsto dall'art. 24 della L. 448/01, finanziaria 2002, come modificato dalla L. 75/02 e che l'adozione del presente atto rientra nei limiti di legge stabiliti;
- le modifiche apportate agli investimenti essendo inerenti esclusivamente alla tipologia di finanziamento, non comportano variazioni del programma triennale delle opere pubbliche di cui all'art. 1, comma 11, della L. 109/94 e s.m.i., approvato con deliberazione GC 224/01 trasmesso all'Osservatorio;
- è stata effettuata la verifica generale delle voci di entrata ed uscita al fine di assicurare il rispetto degli equilibri di bilancio in ottemperanza alle previsioni del comma 8, art. 175 del T.U. 267/00;

Visto il D.Lgs. 18/8/2000, n. 267 di approvazione del Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli EE.Locali;

Vista la L. 28/12/2001, n. 448, ed in particolare l'art. 24 come modificato dalla L. 75/02;





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
-----♦-----

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione consiliare n. 139 del 19/12/2001, esecutiva;

## SI PROPONE

- 2) Di apportare al bilancio 2002 e pluriennale 2002/2004, le variazioni rilevabili rispettivamente dagli allegati n. 1, 2 e 3 alla presente proposta ;
- 3) Di dare atto che a seguito delle variazioni apportate, il bilancio 2002 pareggia in € 10.848.963,46 il bilancio 2003 in € 8.495.297,21 e il bilancio 2004 in € 8.203.821,51;
- 4) Di dare atto del rispetto degli equilibri di bilancio previsti dall'art. 175 del D.LGS. 267/00 e successive modifiche ed integrazioni ;
- 5) Di dare atto che le variazioni adottate non alterano il rispetto dei vincoli fissati dall'art. 24 L. 448/01 e s.m.i. in relazione al patto di stabilità come stabiliti da delibera di indirizzo della Giunta Comunale 75/2002;
- 6) Di sottoporre la presente alla ratifica del Consiglio Comunale nella prima seduta utile e comunque entro 60 giorni dalla presente ;
- 7) Di dare atto che le dotazioni assegnate ai Responsabili di area con gli atti in premessa richiamati, si intendono integrati e/o modificati sempre come da allegati 1, 2 e 3 alla presente.

Avigliana, 9 ottobre 2002

Per Il Responsabile Area Economico Finanziaria  
Il Funzionario Incaricato  
F.TO (Susanna MOLLAR)







# Elenco Variazioni al Bilancio Pluriennale 2002-2004

Alle pagine

## PARTE II - SPESA

| INTERVENTO                                                                                                                |             | 2002         |            | 2003       |              | 2004       |           | Totale<br>Assestato |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|--------------|------------|------------|--------------|------------|-----------|---------------------|
| Codice                                                                                                                    | Descrizione | Stanziamento | Variazioni | Assestato  | Stanziamento | Variazioni | Assestato |                     |
| Titolo 1 Spese correnti                                                                                                   |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Funzione 01 Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo                                              |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Servizio 01. 03 Gestione economica, finanziaria, programmazione, provveditorato e controllo di gestione                   |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| 01. 01. 03. 03 Prestazioni di servizi                                                                                     |             | 25.364,15    | 744,00     | 26.108,15  | 26.638,27    | 0,00       | 26.638,27 | 79.384,69           |
| Totale Servizio 01. 03                                                                                                    |             | 25.364,15    | 744,00     | 26.108,15  | 26.638,27    | 0,00       | 26.638,27 | 79.384,69           |
| Totale Funzione 01                                                                                                        |             | 25.364,15    | 744,00     | 26.108,15  | 26.638,27    | 0,00       | 26.638,27 | 79.384,69           |
| Funzione 05 Funzioni relative alla cultura ed ai beni culturali                                                           |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Servizio 05. 02 Teatri, attivita' culturali e servizi diversi nel settore culturale                                       |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| 01. 05. 02. 07 Imposte e tasse                                                                                            |             | 4.389,88     | -744,00    | 3.645,88   | 4.389,88     | 0,00       | 4.389,88  | 12.425,64           |
| Totale Servizio 05. 02                                                                                                    |             | 4.389,88     | -744,00    | 3.645,88   | 4.389,88     | 0,00       | 4.389,88  | 12.425,64           |
| Totale Funzione 05                                                                                                        |             | 4.389,88     | -744,00    | 3.645,88   | 4.389,88     | 0,00       | 4.389,88  | 12.425,64           |
| Totale Titolo 1                                                                                                           |             | 29.754,03    | 0,00       | 29.754,03  | 31.028,15    | 0,00       | 31.028,15 | 91.810,33           |
| Titolo 2 Spese in conto capitale                                                                                          |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Funzione 01 Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo                                              |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Servizio 01. 06 Ufficio tecnico                                                                                           |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| 02. 01. 06. 06 Incarichi professionali esterni                                                                            |             | 194.023,22   | 0,00       | 194.023,22 | 129.114,20   | -30.000,00 | 99.114,20 | 422.251,66          |
| Totale Servizio 01. 06                                                                                                    |             | 194.023,22   | 0,00       | 194.023,22 | 129.114,22   | -30.000,00 | 99.114,22 | 422.251,66          |
| Totale Funzione 01                                                                                                        |             | 194.023,22   | 0,00       | 194.023,22 | 129.114,22   | -30.000,00 | 99.114,22 | 422.251,66          |
| Funzione 09 Funzioni riguardanti la gestione del territorio e dell'ambiente                                               |             |              |            |            |              |            |           |                     |
| Servizio 09. 06 Parchi e servizi per la tutela ambientale del verde, altri servizi relativi al territorio ed all'ambiente |             |              |            |            |              |            |           |                     |



Allegato 1

| INTERVENTO                                     |  | 2002         |            |            | 2003         |            |            | 2004         |            |            | Totale Assestato |
|------------------------------------------------|--|--------------|------------|------------|--------------|------------|------------|--------------|------------|------------|------------------|
|                                                |  | Stanziamento | Variazioni | Assestato  | Stanziamento | Variazioni | Assestato  | Stanziamento | Variazioni | Assestato  |                  |
| 02. 09 . 06 . 01 Acquisizione di beni immobili |  |              |            |            |              |            |            |              |            |            |                  |
|                                                |  | 251.636,84   | 0,00       | 251.636,84 | 0,00         | 30.000,00  | 30.000,00  | 0,00         | 0,00       | 0,00       | 281.636,84       |
| Totale Servizio 09 . 06                        |  | 251.636,84   | 0,00       | 251.636,84 | 0,00         | 30.000,00  | 30.000,00  | 0,00         | 0,00       | 0,00       | 281.636,84       |
| Totale Funzione 09                             |  | 251.636,84   | 0,00       | 251.636,84 | 0,00         | 30.000,00  | 30.000,00  | 0,00         | 0,00       | 0,00       | 281.636,84       |
| Totale Titolo 2                                |  | 445.660,06   | 0,00       | 445.660,06 | 129.114,22   | 0,00       | 129.114,22 | 129.114,22   | 0,00       | 129.114,22 | 703.888,50       |
| Totale Generale                                |  | 475.414,09   | 0,00       | 475.414,09 | 160.142,37   | 0,00       | 160.142,37 | 160.142,37   | 0,00       | 160.142,37 | 795.698,83       |





# Elenco Variazioni al Piano Esecutivo di Gestione 2002

| Capitolo P.E.G.         |   |      | Descrizione                                     | Tipo | Stanziamiento | Variazioni | Assestato |
|-------------------------|---|------|-------------------------------------------------|------|---------------|------------|-----------|
| 2002                    | S | 1220 | CONSULENZE PRATICHE PENSIONE<br>PERS.DIPENDENTE | S    | 0,00          | 744,00     | 744,00    |
| 2002                    | S | 6378 | I.R.A.P. SU EMOLUMENTI PERSONALE<br>DIPENDENTE  | S    | 3.098,74      | -744,00    | 2.354,74  |
| Totale Variazioni Spese |   |      |                                                 |      | 3.098,74      | 0,00       | 3.098,74  |





# Riepilogo Variazioni di Spesa al P.E.G. 2003

Esercizio 2002

Responsabile di Spesa: 9 - AREA TECNICO MANUTENTIVA E LAVORI PUBBLICI

| Capitolo                | Descrizione | Rif. Bil.  | Previsione           | Variazioni | Assestato  |
|-------------------------|-------------|------------|----------------------|------------|------------|
|                         |             |            | Variazione           | Delibera   | Importo    |
| 2003                    | 9743        | 2.01.06.06 | 103.291,38           | -30.000,00 | 73.291,38  |
|                         |             |            | 09/10/2002 S AD 2002 |            | -30.000,00 |
| 2003                    | 10790       | 2.09.06.01 | 0,00                 | 30.000,00  | 30.000,00  |
|                         |             |            | 09/10/2002 S AD 2002 |            | 30.000,00  |
| Totale Variazioni Spese |             |            | 103.291,38           | 0          | 103.291,38 |







# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

AREA ECONOMICO - FINANZIARIA

Allegato alla deliberazione di G.C. - ~~C.C.~~ n. 178 del 09/10/02 avente ad oggetto: "Bilancio 2002, relazione previsionale e programmatica e bilancio pluriennale 2003/2004. Variazione. Adozione in via d'urgenza"

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D. Lgs. 267 del 18/8/2000, vengono espressi i seguenti pareri dai Responsabili dei Servizi, in ordine rispettivamente:

a) alla regolarità tecnica:

Parere favorevole.

09/10/02

per IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
IL FUNZIONARIO INCARICATO  
(Susanna MOLLAR)

b) alla regolarità contabile:

Non soggetto.

09/10/02

per IL RESPONSABILE  
AREA ECONOMICO FINANZIARIA  
IL FUNZIONARIO INCARICATO  
(Susanna MOLLAR)





*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr. MATTIOLI Carla

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 14 OTT. 2002 al n. 15544 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 14 OTT. 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 14 OTT. 2002



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- ☒ viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 14 OTT. 2002 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- ☒ è stata comunicata in elenco con lettera n. 23699 in data 14 OTT. 2002 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- ☒ è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : - 9 OTT. 2002 in quanto:

☒ è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

☐ decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li 14 OTT. 2002



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

---

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 14 OTT. 2002



IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris